



Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 252/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8557 — CCMP Capital / MSD Aqua Partners / Hayward Industries) ⁽¹⁾	1
2017/C 252/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8509 — LVMH / Marcolin / JV) ⁽¹⁾	1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 252/03	Ισοτιμίες του ευρώ	2
2017/C 252/04	Απόφαση της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2017, για τη σύσταση της ομάδας εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου της Επιτροπής σχετικά με τη ριζοσπαστικοποίηση	3
2017/C 252/05	Διοικητική επιτροπή για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης — Μέσο κόστος παροχών σε είδος	8

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2017/C 252/06	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα — Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾ 10	10
2017/C 252/07	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα — Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾ 11	11

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 252/08	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8548 — Ardian / GPS branch of Assystem Group) ⁽¹⁾ 12	12
2017/C 252/09	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8573 — CVC Group / Arzignanese / Pasubio) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾ 13	13

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 252/10	Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων 14	14
2017/C 252/11	Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων 17	17

Διορθωτικά

2017/C 252/12	Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων — GR/001/17 — Στήριξη δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης σχετικά με την αξία των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας και τις ζημιές από την παραποίηση/απομίμηση και την πειρατεία (ΕΕ C 244 της 28.7.2017) 21	21
---------------	--	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8557 — CCMP Capital / MSD Aqua Partners / Hayward Industries)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 252/01)

Στις 26 Ιουλίου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32017M8557. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8509 — LVMH / Marcolin / JV)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 252/02)

Στις 27 Ιουλίου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32017M8509. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

2 Αυγούστου 2017

(2017/C 252/03)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1829	CAD	δολάριο Καναδά	1,4841
JPY	ιαπωνικό γιεν	130,98	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2461
DKK	δανική κορόνα	7,4384	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5927
GBP	λίρα στερλίνα	0,89425	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6064
SEK	σοηδική κορόνα	9,5918	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 329,43
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1459	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	15,7101
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,9559
NOK	νορβηγική κορόνα	9,3505	HRK	κροατική κούνα	7,4063
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 752,68
CZK	τσεχική κορόνα	26,128	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	5,0693
HUF	ουγγρικό φιορίνι	303,86	PHP	πέσο Φιλιππινών	59,521
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2540	RUB	ρωσικό ρούβλι	71,8059
RON	ρουμανικό λέου	4,5593	THB	ταϊλανδικό μπατ	39,355
TRY	τουρκική λίρα	4,1786	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,6995
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,4847	MXN	πέσο Μεξικού	21,1874
			INR	ινδική ρουπία	75,3272

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2017

για τη σύσταση της ομάδας εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου της Επιτροπής σχετικά με τη ριζοσπαστικοποίηση

(2017/C 252/04)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου να ενισχυθούν οι προσπάθειες για την πρόληψη και την καταπολέμηση της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στον βίαιο εξτρερισμό και την τρομοκρατία και να βελτιωθεί ο συντονισμός και η συνεργασία μεταξύ όλων των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, σύμφωνα με τις εκκλήσεις για δράση που περιλαμβάνονται στο ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια ⁽¹⁾, στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης ⁽²⁾ και στην αναθεωρημένη στρατηγική της ΕΕ για τη ριζοσπαστικοποίηση και τη στρατολόγηση ⁽³⁾, καθώς και σε άλλα συναφή συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το ζήτημα ⁽⁴⁾, η Επιτροπή χρειάζεται να προσφύγει στις συμβουλές εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου στο πλαίσιο ενός συμβουλευτικού φορέα.
- (2) Επομένως, είναι αναγκαίο να συσταθεί ομάδα εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου στον τομέα της πρόληψης και της καταπολέμησης της ριζοσπαστικοποίησης και να καθοριστούν τα καθήκοντα και η δομή της.
- (3) Η ομάδα θα πρέπει να συμβάλει στην περαιτέρω ανάπτυξη και εφαρμογή των προληπτικών πολιτικών, μέσω και πρωτοβουλιών της Ένωσης, μεταξύ άλλων μέσω της κατάρτισης μιας σειράς κατευθυντήριων αρχών και συστάσεων για τη συνέχιση των προσπαθειών πρόληψης και καταπολέμησης της ριζοσπαστικοποίησης, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο, και μέσω της υποστήριξης των εργασιών αξιολόγησης της ανάγκης δημιουργίας πιο δομημένων μηχανισμών συνεργασίας για προληπτική δράση σε ενωσιακό επίπεδο, λαμβάνοντας επίσης υπόψη την εξωτερική διάσταση.
- (4) Προκειμένου να συγκεντρωθούν οι σχετικές ευρωπαϊκές και εθνικές προοπτικές και η συναφής πείρα, η ομάδα θα πρέπει να απαρτίζεται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου ⁽⁵⁾, τη Μονάδα Δικαστικής Συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽⁶⁾, τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽⁷⁾, τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου ⁽⁸⁾, το Κέντρο Αριστείας του Δικτύου Ευαισθητοποίησης για τη Ριζοσπαστικοποίηση ⁽⁹⁾, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης ⁽¹⁰⁾ και τον Συντονιστή Αντιτρομοκρατικής Δράσης της ΕΕ ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, Το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια, COM(2015) 185 final, Στρασβούργο, 28.4.2015.

⁽²⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών για την υποστήριξη της πρόληψης της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί σε βίαιο εξτρερισμό, COM(2016) 379 final, Βρυξέλλες, 14.6.2016.

⁽³⁾ 9956/14 JAI 332 ENFOPOL 138 COTER 34.

⁽⁴⁾ Βλέπε συγκεκριμένα τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την ενίσχυση της αντιμετώπισης, από την ποινική δικαιοσύνη, της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στην τρομοκρατία και τον βίαιο εξτρερισμό, της 20ής Νοεμβρίου 2015 (14419/15), τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανάπτυξη της παιδείας στα μέσα και της κριτικής σκέψης μέσω της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, της 30ής Μαΐου 2016 (9641/16), τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον ρόλο του τομέα της νεολαίας σε μια ολοκληρωμένη και διατομεακή προσέγγιση για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίαιης ριζοσπαστικοποίησης των νέων, της 30ής Μαΐου 2016 (9640/16), τα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με την πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στον βίαιο εξτρερισμό, της 21ης Νοεμβρίου 2016 (14276/16), τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 22ας και 23ης Ιουνίου 2017 (EUCO 8/17) και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την εξωτερική δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, της 19ης Ιουνίου 2017 (10384/17).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53).

⁽⁶⁾ Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 43 της 6.3.2002, σ. 1).

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1).

⁽⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2219 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015 σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (ΕΑΑ) και για την αντικατάσταση και κατάργηση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 319 της 4.12.2015, σ. 1).

⁽⁹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, Πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στην τρομοκρατία και στον βίαιο εξτρερισμό: Ενίσχυση της ενωσιακής απόκρισης COM (2013) 941 final της 15.1.2014.

⁽¹⁰⁾ Απόφαση (2010/427/ΕΕ) του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΕ L 201 της 3.8.2010, σ. 30).

⁽¹¹⁾ Δήλωση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, 25 Μαρτίου 2004.

- (5) Πιο συγκεκριμένα, οι οργανισμοί της Ένωσης παρέχουν την εμπειρογνομosύνη τους στους τομείς της επιβολής του νόμου και της ποινικής δικαιοσύνης, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τη διάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και την ανάγκη ανάπτυξης ικανοτήτων. Το Κέντρο Αριστείας του Δικτύου Ευαισθητοποίησης για τη Ριζοσπαστικοποίηση προσφέρει τη μοναδική ανεξαρτησία του σε επίπεδο Ένωσης όσον αφορά την αντιμετώπιση της ριζοσπαστικοποίησης, την κατανόηση των αναγκών και των προσδοκιών των επαγγελματιών του κλάδου και την πείρα του στον τομέα της διακρατικής συνεργασίας των ενδιαφερόμενων μερών. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης συμβάλλει με την εμπειρία και την εμπειρογνομosύνη της όσον αφορά την εξωτερική διάσταση των προσπαθειών της Ένωσης αντλώντας στοιχεία από τη συνεργασία με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς και συνεισφέροντας σε αυτήν. Ο Συντονιστής Αντιτρομοκρατικής Δράσης της ΕΕ συμβάλλει με την εμπειρογνομosύνη του με βάση την ολοκληρωμένη εικόνα που κατέχει για τα σχετικά μέσα πολιτικής.
- (6) Θα πρέπει να καθοριστούν κανόνες σχετικά με τη δημοσιοποίηση πληροφοριών από τα μέλη της ομάδας.
- (7) Είναι σκόπιμο να οριστεί περίοδος εφαρμογής της παρούσας απόφασης. Η Επιτροπή θα εξετάσει σε εύθετο χρόνο τη σκοπιμότητα παράτασης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Με την παρούσα απόφαση συστήνεται η ομάδα εμπειρογνομωνών υψηλού επιπέδου της Επιτροπής για τη ριζοσπαστικοποίηση («η ομάδα»).

Άρθρο 2

Καθήκοντα

Τα καθήκοντα της ομάδας είναι:

- α) να παρέχει συμβουλές σχετικά με τον τρόπο βελτίωσης της συνεργασίας μεταξύ των διαφόρων ενδιαφερόμενων μερών και ιδίως με τα κράτη μέλη για θέματα σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στον βίαιο εξτρεμισμό και την τρομοκρατία·
- β) να παρέχει συμβουλές και να επικουρεί την Επιτροπή όσον αφορά την περαιτέρω ανάπτυξη των πολιτικών της Ένωσης με στόχο την πρόληψη και την καταπολέμηση της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στον βίαιο εξτρεμισμό και την τρομοκρατία, μεταξύ άλλων με την εκπόνηση σειράς αρχών και συστάσεων στις οποίες λαμβάνονται δεόντως υπόψη τα πορίσματα υφιστάμενων και μελλοντικών ερευνών που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ σε αυτόν τον τομέα, για την εφαρμογή στοχοθετημένων και αποτελεσματικών μέτρων πρόληψης και καταπολέμησης της ριζοσπαστικοποίησης, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο, με πιο στοχοθετημένη χρήση των ενωσιακών χρηματοδοτικών προγραμμάτων·
- γ) να παρέχει συμβουλές και να επικουρεί την Επιτροπή όσον αφορά τη διερεύνηση των δυνατοτήτων για καλύτερα διαρθρωμένους μελλοντικούς μηχανισμούς συνεργασίας σε ενωσιακό επίπεδο στον τομέα της πρόληψης και της καταπολέμησης της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στον βίαιο εξτρεμισμό και την τρομοκρατία, αξιοποιώντας τις υφιστάμενες προσεγγίσεις για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, τη δικτύωση και την ανάληψη σημαντικότερου ρόλου από τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Άρθρο 3

Συμμετοχή

1. Τα μέλη της ομάδας είναι τα ακόλουθα:
- α) οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών,
- β) ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου,
- γ) η Μονάδα Δικαστικής Συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- δ) ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- ε) ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου,

στ) το Κέντρο Αριστείας του Δικτύου Ευαισθητοποίησης για τη Ριζοσπαστικοποίηση,

ζ) η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης,

η) ο Συντονιστής Αντιτρομοκρατικής Δράσης της ΕΕ.

2. Τα μέλη της ομάδας ορίζουν από έναν εκπρόσωπο υψηλού επιπέδου και ένα αναπληρωματικό μέλος. Κάθε εκπρόσωπος υψηλού επιπέδου ή αναπληρωματικό μέλος μπορεί να συνοδεύεται από έναν εμπειρογνώμονα στον τομέα της πρόληψης της ριζοσπαστικοποίησης.

3. Τα μέλη τα οποία δεν είναι πλέον σε θέση να συμβάλλουν αποτελεσματικά στις διαβουλεύσεις της ομάδας εμπειρογνομόνων, ή τα οποία, κατά τη γνώμη της συναφούς υπηρεσίας της Επιτροπής, δεν συμμορφώνονται με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 339 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή που έχουν υποβάλει την παραίτησή τους, δεν θα καλούνται πλέον να συμμετέχουν σε καμία συνεδρίαση της ομάδας και μπορούν να αντικατασταθούν για το υπόλοιπο της θητείας τους.

Άρθρο 4

Πρόεδρος

Η προεδρία της ομάδας ανατίθεται στον εκπρόσωπο υψηλού επιπέδου της Γενικής Διεύθυνσης Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων («ΓΔ HOME») της Επιτροπής.

Άρθρο 5

Λειτουργία

1. Η ομάδα ενεργεί κατόπιν αιτήματος του προέδρου της, σύμφωνα με το άρθρο 13.1 των οριζόντιων κανόνων της Επιτροπής για τις ομάδες εμπειρογνομόνων («οριζόντιοι κανόνες») ⁽¹⁾.

2. Οι συνεδριάσεις της ομάδας διεξάγονται, καταρχήν, στα γραφεία της Επιτροπής.

3. Η ΓΔ HOME παρέχει γραμματειακή υποστήριξη. Οι υπάλληλοι των άλλων υπηρεσιών της Επιτροπής που ενδιαφέρονται για τις σχετικές εργασίες καλούνται να συμμετέχουν στις συνεδριάσεις της ομάδας και των υποομάδων της.

4. Κατόπιν συμφωνίας με την ΓΔ HOME, η ομάδα δύναται, με απλή πλειοψηφία των μελών της, να αποφασίζει τη διεξαγωγή δημόσιων συνεδριάσεων.

5. Τα πρακτικά των συζητήσεων επί των επιμέρους θεμάτων της ημερήσιας διάταξης και των απόψεων που διατυπώθηκαν από την ομάδα πρέπει να είναι εμπειριστατωμένα και πλήρη. Τα πρακτικά συντάσσονται από τη γραμματεία με ευθύνη του/της προέδρου.

6. Η ομάδα εγκρίνει τις γνωμοδοτήσεις, τις συστάσεις ή τις εκθέσεις της συναινετικά. Σε περίπτωση ψηφοφορίας, το αποτέλεσμα αποφασίζεται με απλή πλειοψηφία των μελών. Τα μέλη που ψήφισαν κατά έχουν το δικαίωμα να επισυνάψουν στις γνωμοδοτήσεις, συστάσεις ή εκθέσεις ένα έγγραφο στο οποίο συνοψίζεται η αιτιολογία της θέσης τους.

Άρθρο 6

Υποομάδες

1. Η ΓΔ HOME μπορεί να συγκροτήσει υποομάδες για την εξέταση ειδικών θεμάτων βάσει της εντολής που καθορίζεται από την Επιτροπή. Οι υποομάδες λειτουργούν σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες και υποβάλλουν αναφορά στην ομάδα. Διαλύονται μόλις εκπληρωθεί η αποστολή τους.

2. Τα μέλη της ομάδας μπορούν να ορίσουν εκπροσώπους για τις υποομάδες με υψηλό επίπεδο τεχνικής εμπειρογνομοσύνης.

Άρθρο 7

Προσκεκλημένοι εμπειρογνώμονες

Η ΓΔ HOME μπορεί να ζητήσει από εμπειρογνώμονες, μεταξύ άλλων και από τον ιδιωτικό τομέα, με ειδικές γνώσεις σε ένα θέμα της ημερήσιας διάταξης να συμμετάσχουν στις εργασίες της ομάδας ή των υποομάδων σε ad hoc βάση.

⁽¹⁾ Απόφαση C(2016) 3301 final της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2016, για τη θέσπιση οριζόντιων κανόνων σχετικά με τη δημιουργία και τη λειτουργία των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής.

Άρθρο 8

Παρατηρητές

1. Μπορεί να χορηγηθεί το καθεστώς του παρατηρητή σε ιδιώτες, οργανώσεις και δημόσιες οντότητες, σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες, με άμεση πρόσκληση από τον πρόεδρο.
2. Οι οργανισμοί και οι δημόσιες οντότητες που έχουν οριστεί ως παρατηρητές ορίζουν τους εκπροσώπους τους.
3. Μπορεί να επιτραπεί από τον πρόεδρο στους παρατηρητές και στους εκπροσώπους τους να συμμετάσχουν στις συζητήσεις της ομάδας και να παρέχουν εμπειρογνομosύνη. Ωστόσο, δεν έχουν δικαίωμα ψήφου και δεν συμμετέχουν στη διατύπωση συστάσεων ή συμβουλών που παρέχει η ομάδα.

Άρθρο 9

Εσωτερικός κανονισμός

Μετά από πρόταση της ΓΔ HOME και σε συμφωνία με αυτή, η ομάδα εγκρίνει τον εσωτερικό της κανονισμό με απλή πλειοψηφία των μελών της και με βάση τους συνήθεις διαδικαστικούς κανόνες για τις ομάδες εμπειρογνομόνων, σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες⁽¹⁾.

Άρθρο 10

Επαγγελματικό απόρρητο και χειρισμός διαβαθμισμένων πληροφοριών

Τα μέλη της ομάδας και οι εκπρόσωποί τους, καθώς και οι προσκεκλημένοι εμπειρογνομόνες και παρατηρητές, υπόκεινται στις υποχρεώσεις τήρησης του επαγγελματικού απορρήτου, το οποίο, σύμφωνα με τις Συνθήκες και τους εκτελεστικούς κανόνες τους, ισχύει για όλα τα μέλη και το προσωπικό των θεσμικών οργάνων, καθώς και στους κανόνες της Επιτροπής σχετικά με την ασφάλεια όσον αφορά την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ, όπως ορίζονται στις αποφάσεις της Επιτροπής (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/443⁽²⁾ και 2015/444⁽³⁾. Σε περίπτωση μη τήρησης των εν λόγω υποχρεώσεων, η Επιτροπή δύναται να λάβει κάθε ενδεδειγμένο μέτρο.

Άρθρο 11

Διαφάνεια

1. Η ομάδα και οι υποομάδες της καταχωρίζονται στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων.
2. Όσον αφορά τη σύνθεση της ομάδας, τα ονόματα των μελών, καθώς και των παρατηρητών, δημοσιεύονται στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων.
3. Όλα τα συναφή έγγραφα, όπως οι ημερήσιες διατάξεις, τα πρακτικά και οι παρατηρήσεις των συμμετεχόντων, καθίστανται διαθέσιμα είτε στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων είτε μέσω ηλεκτρονικού συνδέσμου του μητρώου που παραπέμπει σε ειδικό ιστότοπο όπου διατίθενται οι εν λόγω πληροφορίες. Η πρόσβαση σε ειδικούς ιστότοπους δεν υπόκειται στην εγγραφή χρήστη ή σε οιονδήποτε άλλο περιορισμό. Συγκεκριμένα, η ημερήσια διάταξη και τα λοιπά σχετικά έγγραφα αναφοράς δημοσιεύονται σε εύθετο χρόνο πριν από τη συνεδρίαση, ακολουθούμενα από την έγκαιρη δημοσίευση των πρακτικών. Εξαιρέσεις από τη δημοσίευση επιτρέπονται μόνον εφόσον η δημοσίευση εγγράφου μπορεί να υπονομεύσει την προστασία δημοσίου ή ιδιωτικού συμφέροντος, όπως ορίζει το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁴⁾.

Άρθρο 12

Έξοδα συνεδριάσεων

1. Οι συμμετέχοντες στις δραστηριότητες της ομάδας και των υποομάδων δεν αμείβονται για τις υπηρεσίες που προσφέρουν.
2. Τα οδοιπορικά και τα έξοδα διαβίωσης των συμμετεχόντων στις δραστηριότητες της ομάδας και των υποομάδων επιστρέφονται από την Επιτροπή. Η απόδοση δαπανών πραγματοποιείται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις στην Επιτροπή και εντός των ορίων των διαθέσιμων πιστώσεων που χορηγούνται στις υπηρεσίες της Επιτροπής στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής πόρων.

⁽¹⁾ Άρθρο 17 των οριζόντιων κανόνων.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/443 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την ασφάλεια στην Επιτροπή (ΕΕ L 72 της 17.3.2015, σ. 41).

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/444 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2015, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ (ΕΕ L 72 της 17.3.2015, σ. 53).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

Άρθρο 13

Εφαρμογή

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2018.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2017.

Για την Επιτροπή
Δημήτρης ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

(2017/C 252/05)

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2014

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72⁽¹⁾ ⁽²⁾

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2014 σε μέλη της οικογένειας τα οποία δεν κατοικούν στο ίδιο κράτος μέλος με τον ασφαλισμένο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004⁽³⁾, θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

Άρθρο 94	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20
Ιρλανδία	3 355,13 EUR	223,68 EUR
Ηνωμένο Βασίλειο	2 191,19 GBP	146,08 GBP

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72⁽⁴⁾

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2014 σε συνταξιούχους και μέλη της οικογένειάς τους σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 και με τα άρθρα 25 και 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλήν από το 2002):

Άρθρο 95	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20	Καθαρό μηνιαίο X = 0,15 ⁽¹⁾
Ιρλανδία	7 605,41 EUR	507,03 EUR	538,72 EUR
Ηνωμένο Βασίλειο	4 396,17 GBP	293,08 GBP	311,40 GBP

⁽¹⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, η μείωση που εφαρμόζεται στο μηνιαίο κατ' αποκοπή ποσό ισούται με 15 % (x = 0,15) για τους συνταξιούχους και τα μέλη της οικογένειάς τους στην περίπτωση που το αρμόδιο κράτος μέλος δεν απαριθμείται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004.

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2014

Εφαρμογή του άρθρου 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009⁽⁵⁾

I. Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2014 σε μέλη της οικογένειας τα οποία δεν κατοικούν στο ίδιο κράτος μέλος με τον ασφαλισμένο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004, θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ηλικιακή ομάδα	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20
Νορβηγία	κάτω των 20 ετών	16 132,22 NOK	1 075,48 NOK
	20-64 ετών	31 370,83 NOK	2 091,39 NOK
	65 ετών και άνω	113 347,79 NOK	7 556,52 NOK
Σουηδία	κάτω των 20 ετών	12 937,05 SEK	862,47 SEK
	20-64 ετών	20 468,50 SEK	1 364,57 SEK
	65 ετών και άνω	55 802,63 SEK	3 720,18 SEK

⁽¹⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

⁽²⁾ Όσον αφορά το άρθρο 64 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, τα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθήσουν να εφαρμόζουν τα άρθρα 94 και 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 για τον υπολογισμό του κατ' αποκοπή ποσού έως την 1η Μαΐου 2015.

⁽³⁾ ΕΕ L 166 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ Βλέπε υποσημείωση 2.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 284 της 30.10.2009, σ. 1

Π. Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2014 σε συνταξιούχους και μέλη της οικογένειάς τους σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 και με τα άρθρα 25 και 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ηλικιακή ομάδα	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20	Καθαρό μηνιαίο X = 0,15 ⁽¹⁾
Νορβηγία	κάτω των 20 ετών	16 132,22 NOK	1 075,48 NOK	1 142,70 NOK
	20-64 ετών	31 370,83 NOK	2 091,39 NOK	2 222,10 NOK
	65 ετών και άνω	113 347,79 NOK	7 556,52 NOK	8 028,80 NOK
Σουηδία	κάτω των 20 ετών	12 937,05 SEK	862,47 SEK	916,37 SEK
	20-64 ετών	20 468,50 SEK	1 364,57 SEK	1 449,85 SEK
	65 ετών και άνω	55 802,63 SEK	3 720,18 SEK	3 952,69 SEK

⁽¹⁾ Η μείωση που εφαρμόζεται στο μηνιαίο κατ' αποκοπή ποσό ισούται με 15 % ($x = 0,15$) για τους συνταξιούχους και τα μέλη της οικογένειάς τους στην περίπτωση που το αρμόδιο κράτος μέλος δεν απαριθμείται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 [σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009].

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 252/06)

Κράτος μέλος	Τσεχική Δημοκρατία
Σχετική γραμμή	Οστράβα - Αμστερνταμ
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	1η Οκτωβρίου 2017 – 30 Σεπτεμβρίου 2021
Προθεσμία υποβολής προσφορών	31 Αυγούστου 2017
Διεύθυνση όπου διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με τον δημόσιο διαγωνισμό και τις τροποποιημένες υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας	<p>Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στη διεύθυνση:</p> <p>Moravskoslezský kraj - Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Τηλ. +420 595622716 Φαξ +420 595622226 Email: martin.vymetal@msk.cz Διαδίκτυο: www.msk.cz</p> <p>ή</p> <p>CÍSAŘ, ČESKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Τηλ. +420 224827884 Φαξ +420 224827879 Email: sniehotta@akccs.cz Διαδίκτυο: www.akccs.cz</p>

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 252/07)

Κράτος μέλος	Τσεχική Δημοκρατία
Σχετική γραμμή	Οστράβα - Ελσίνκι
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	1η Οκτωβρίου 2017 – 30 Σεπτεμβρίου 2021
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	31 Αυγούστου 2017
Διεύθυνση όπου διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με τον δημόσιο διαγωνισμό και τις τροποποιημένες υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας	<p>Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στη διεύθυνση:</p> <p>Moravskoslezský kraj - Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Τηλ. +420 595622716 Φαξ +420 595622226 Email: martin.vymetal@msk.cz Διαδίκτυο: www.msk.cz</p> <p>ή</p> <p>ČÍSARĚ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Τηλ. +420 224827884 Φαξ +420 224827879 Email: sniehotta@akccs.cz Διαδίκτυο: www.akccs.cz</p>

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.8548 — Ardian / GPS branch of Assystem Group)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 252/08)

1. Στις 24 Ιουλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η επιχείρηση Ardian France SA («Ardian», Γαλλία) αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον έλεγχο της επιχειρηματικής μονάδας «GPS» (Global Product Solutions) του ομίλου Assystem («Assystem GPS», Γαλλία), με αγορά μετοχών.
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
 - για την Ardian: ιδιωτικές επενδύσεις στην Ευρώπη, τη Βόρεια Αμερική και την Ασία· κατέχει συμμετοχές στις εταιρείες Fives, Serma και Trigo, που δραστηριοποιούνται στον τομέα της βιομηχανικής μηχανικής ή σε συναφή τομέα,
 - για την Assystem GPS: μηχανική προϊόντων και υπηρεσίες μετά την ανάπτυξη στους τομείς της αεροδιαστημικής, της αυτοκινητοβιομηχανίας, των μεταφορών και της βιομηχανίας.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8548 — Ardian / GPS branch of Assystem Group. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
ΒΕΛΓΙΟ

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.8573 — CVC Group / Arzignanese / Pasubio)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2017/C 252/09)

1. Στις 26 Ιουλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, με την οποία η CVC Capital Partners SICAV-FIS SA («CVC», Λουξεμβούργο) αποκτά έμμεσα, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον έλεγχο του συνόλου της Arzignanese srl («Arzignanese», Ιταλία) και της Pasubio SpA («Pasubio», Ιταλία), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για τη CVC: ο όμιλος CVC παρέχει συμβουλές και διαχειρίζεται επενδυτικά κεφάλαια και πλατφόρμες,
- για τις Arzignanese και Pasubio («όμιλος Pasubio»): ο όμιλος Pasubio δραστηριοποιείται στη βυρσοδεψία και την παραγωγή τελικών δερμάτινων προϊόντων για χρήση σε διάφορους τομείς, συμπεριλαμβανομένων του εσωτερικού χώρου αυτοκινήτων, των επίπλων και των ειδών πολυτελείας.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8573 — CVC Group / Arzignanese / Pasubio. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2017/C 252/10)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«ΜΑΚΟΪ PETREZSELYEMGYÖKÉR»

Αριθ. ΕΕ: PGI-HU-02155 — 22.7.2016

ΠΟΠ () ΠΓΕ (X)

1. Ονομασία

«Μακόι petrezselyemgyökér»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Ουγγαρία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου

3.1. Τύπος προϊόντος

Κλάση 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα.

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία στο σημείο 1

Η προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη «Μακόι petrezselyemgyökér» καλύπτει τις κονδυλόριζες που αναπτύσσει ο μακρύς μαϊντανός της ποικιλίας *Petroselinum crispum* var. *tuberosum* της περιοχής Μακό.

Η ρίζα έχει απαλή, επίπεδη επιφάνεια και πυκνή υφή, η σάρκα της είναι λευκή, το εξωτερικό της χρώμα είναι υπόλευκο και έχει ελαφρώς γλυκιά γεύση. Έχει ευχάριστη γεύση και άρωμα και είναι ιδιαίτερα παραγωγική και ανθεκτική.

Μια ρίζα μαϊντανού μπορεί να ονομαστεί «Μακόι petrezselyemgyökér» αν έχει μήκος πάνω από 30 cm και πλάτος τουλάχιστον 3 cm.

Έχει εξαιρετικά υψηλή περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία, κατά μέσο όρο 35-40 %, αλλά και τιμές άνω του 45 % δεν είναι ασυνήθεις, στοιχείο που την κάνει το προϊόν ξεχωριστό συγκρινόμενο με άλλες ποικιλίες. Η υψηλή περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία έχει θετική επίδραση στη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Κατά τη διάθεσή της στην αγορά, η «Μακόι petrezselyemgyökér» πρέπει να είναι υγιής και ακέραη.

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

—

3.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Η καλλιέργεια και η συγκομιδή του προϊόντος «Μακόι petrezselyemgyökér» εκτελούνται εντός της οριοθετούμενης στο σημείο 4 γεωγραφικής περιοχής.

3.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Πριν από την πώληση, η ρίζα «Μακόι petrezselyemgyökér» εμβαπτίζεται, χωρίς το φύλλωμά της, σε λουτήρα, πλένεται σε κάδο πλύσης, υποβάλλεται σε ταξινόμηση και διαλογή, συσκευάζεται και, τέλος, ξηραίνεται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

Κατά την ταξινόμηση, μια ρίζα μαϊντανού μπορεί να λάβει την προστατευόμενη ονομασία «Μακόι petrezselyemgyökér» αν έχει μήκος πάνω από 30 cm και πλάτος τουλάχιστον 3 cm.

Όλες οι τεχνολογικές διεργασίες πρέπει να εκτελούνται εντός της υποπεριοχής του Μακό. Το προϊόν πρέπει επίσης να παρασκευάζεται στον τόπο αποθήκευσης διότι, σε διαφορετική περίπτωση, η ρίζα αρχίζει να μαραίνεται.

Το προϊόν αποθηκεύεται σε περιέκτες. Κατά την αποθήκευση πρέπει να διασφαλίζεται θερμοκρασία μεταξύ 1 °C και 3 °C και —για να αποφευχθεί η απώλεια λόγω συρρίκνωσης— υγρασία 70 %.

Το προϊόν «Μακόι petrezselyemgyökér» συσκευάζεται από τον παραγωγό σύμφωνα με τις ανάγκες του πελάτη. Μονάδες συσκευασίας των προϊόντων «Μακόι petrezselyemgyökér» ΠΓΕ:

- σε δίσκους των 3 τεμαχίων, 350 gr και 500 gr
- περιτυλιγμένα σε μικρομεμβράνη: 350 gr
- περιτυλιγμένα σε μακρομεμβράνη: 350 gr, 500 gr
- σε τελάρα M10, επενδεδυμένα το καθένα χωριστά με μεμβράνη: 5, 6, 8 και 10 kg

Ο παραγωγός υποχρεούται να τηρεί λεπτομερές μητρώο για κάθε προϊόν που παράγει και εμπορεύεται.

3.6. Ειδικό κανόνες για την επίσημανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Οι ατομικές ετικέτες που χρησιμοποιούνται για το προϊόν εκδίδονται από τον σύλλογο γεωργών της περιοχής Csanád, ο οποίος αποτελεί παράρτημα της Εθνικής Ένωσης συλλόγων γεωργών της Ουγγαρίας (MAGOSZ) στην περιοχή Μακό. Οι ετικέτες πρέπει υποχρεωτικά να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα στοιχεία:

- τον συνδυασμό λέξεων «Μακόι petrezselyemgyökér»
- τον αριθμό καταχώρισης ARDA (Οργανισμός για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη).

Η ετικέτα που απεικονίζεται κατωτέρω λαμβάνεται από όλους τους παραγωγούς του προϊόντος που φέρει την ονομασία, ανεξαρτήτως αν ανήκουν σε συνεταιρισμό.



4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η περιοχή παραγωγής του προϊόντος «Μακόι petrezselyemgyökér» βρίσκεται σε μια συνεχόμενη περιοχή εντός της «υποπεριοχής Μακό» της κομητείας Csongrád.

Το προϊόν «Μακόι petrezselyemgyökér» καλλιεργείται εντός των διοικητικών ορίων των ακόλουθων κοινοτήτων: Μακό, Csanádpalota, Apátfalva, Ambrózfalva, Csanádalberty, Ferencszállás, Földeák, Királyhegyes, Kiszombor, Klárafalva, Kövegy, Magyarcsanád, Maroslele, Nagyér, Nagylak, Óföldeák και Pitvaros.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

Ιδιαιτερότητα της περιοχής

Το έδαφος της περιοχής σχηματίστηκε από προσχώσεις από τη μετατόπιση της κοίτης του ποταμού Maros, της οποίας το βασικό πέτρωμα είναι κίτρινο επιφανειακό στρώμα, ή ασβεστοπηλώδες έδαφος (loess), η αποσύνθεση του οποίου είχε ως αποτέλεσμα το σημερινό άκρως γόνιμο έδαφος.

Το ασβεστοπηλώδες και προσχλωσιγενές έδαφος είναι πλούσιο σε θρεπτικά συστατικά και ιχνοστοιχεία, μετρίως συμπαγές, εύθρυπτο, λείο, καλά αεριζόμενο και καλά στραγγιζόμενο. Όσον αφορά τη φυσική σύνθεση, το έδαφος περιέχει άσβεστο, χούμο και 10-15 % άργιλο. Η χαρακτηριστική ευθρυπτότητα του εδάφους οφείλεται στην περιεκτικότητα σε άσβεστο, που οδηγεί σε διάσπαση του αργιλώδους μέρους σε κόκκους, με αποτέλεσμα το πηλώδες έδαφος να μην γίνεται ποτέ αδιαπέρατο.

Το κυριότερο χαρακτηριστικό του κλίματος της περιοχής Μακό είναι τα ξηρά, θερμά καλοκαίρια. Κατά την περίοδο βλάστησης παρατηρείται μεγάλη ηλιοφάνεια, με 2 100 ώρες ηλιοφάνειας κατά έτος, και σταθερά υψηλή θερμοκρασία, με 85-90 ημέρες θέρους, 30 θερμές ημέρες, μέση θερμοκρασία 18,1 °C και αθροιστική θερμοκρασία 3 340 °C.

Η περιοχή χαρακτηρίζεται από πολύ μικρή νεφοκάλυψη, ποσοστού περίπου 30-55 %. Η μέση ετήσια βροχόπτωση στις εκβολές του ποταμού Maros είναι 580 mm, με υψηλότερες ποσότητες στα τέλη της άνοιξης και στην αρχή του καλοκαιριού.

Ιδιαιτερότητα του προϊόντος

Η ρίζα «Μακόι petrezselyemgyökér» έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- έχει μεγάλο μήκος και πάχος, που μειώνεται σταδιακά καταλήγοντας σε κωνικό σχήμα, με απαλή, επίπεδη επιφάνεια·
- έχει μήκος πάνω από 30 cm και πλάτος 3-5 cm·
- η σάρκα της είναι λευκή, το εξωτερικό της χρώμα υπόλευκο, έχει ελαφρώς γλυκιά γεύση και ευχάριστη γεύση και άρωμα·
- είναι ανθεκτική στο ψύχος και έχει εξαιρετικά καλή διάρκεια ζωής: 150 ημέρες μετά τη φθινοπωρινή συγκομιδή, χωρίς ψυχή αποθήκευση (η διάρκεια ζωής για άλλες ποικιλίες μαιντανού υπό τις ίδιες συνθήκες είναι 90 ημέρες), ή έως 1 έτος υπό βέλτιστες συνθήκες αποθήκευσης (κατάλληλες τιμές υγρασίας και θερμοκρασίας).

Αιτιώδης δεσμός

Ο μοναδικός χαρακτήρας του προϊόντος «Μακόι petrezselyemgyökér» οφείλεται στο γεωγραφικό περιβάλλον, στον δεσμό που έχει σχηματιστεί με την περιοχή Μακό, καθώς και σε φυσικούς (έδαφος και κλίμα) και, έως έναν βαθμό, ανθρώπινους παράγοντες.

Η περιοχή Μακό έχει σημαντική παράδοση στην καλλιέργεια λαχανικών. Η δημιουργία και ανάπτυξη του προϊόντος συνδέεται πιθανότατα με τη βιομηχανία καλλιέργειας κρεμμυδιών μεγάλης κλίμακας στην περιοχή, και το προϊόν πιθανόν άρχισε να καλλιεργείται περίπου την ίδια εποχή με το κρεμμύδι, κατά το δεύτερο μισό του 18ου αιώνα.

Η πρώτη χρυσή εποχή για την παραγωγή και ζήτηση για μαιντανό στην περιοχή Μακό χρονολογείται στα μέσα και στο δεύτερο μισό του 19ου αιώνα. Πριν από την εν λόγω χρυσή εποχή προηγήθηκαν εργασίες επιλογής από ειδικούς, οι οποίες οδήγησαν στη δημιουργία της ποικιλίας μακριού μαιντανού *Petroselinum crispum* var. *tuberosum* της περιοχής Μακό που καλλιεργείται μέχρι σήμερα.

Χάρη στις εργασίες βελτίωσης των ειδικών, οι γεωργοί της περιοχής Μακό ανέπτυξαν μια ποικιλία μαιντανού σύμφωνα με τις περιβαλλοντικές συνθήκες της περιοχής, η οποία εξακολουθεί να καλλιεργείται σήμερα, μια ποικιλία της οποίας ο μοναδικός χαρακτήρας οφείλεται κυρίως στην υψηλή της περιεκτικότητα σε ξηρά ύλη και στην εξαιρετική διατηρησιμότητά της.

Η εξαιρετικά υψηλή περιεκτικότητα σε ξηρά ύλη οφείλεται στο χαρακτηριστικό έδαφος της περιοχής Μακό, σε εργασίες βελτίωσης του εδάφους, στην παροχή θρεπτικών συστατικών βάσει δοκιμών εδάφους και στις κλιματολογικές συνθήκες, ιδιαίτερα στα θερμά, ξηρά καλοκαίρια.

Η εξαιρετική διατηρησιμότητα οφείλεται στην εν λόγω υψηλή περιεκτικότητα σε ξηρά ύλη και στον εξαιρετικά φαρδύ ριζικό λαιμό που χαρακτηρίζει τη «Μακόι petrezselyemgyökér». Ο συνδυασμός των δύο αυτών παραγόντων σημαίνει ότι όταν ωριμάσει μπορεί να ανθίσταται σε θερμοκρασίες - 10 °C έως - 20 °C.

Συνολικά, η παραγωγή του προϊόντος «Μακόι petrezselyemgyökér» έχει μακρά παράδοση: έχει λάβει άδεια εμπορικής διάθεσης, ως τοπική ποικιλία, από το 1951. Οι γεωργοί της περιοχής κατόρθωσαν να μεταβιβάσουν τις εκμεταλλεύσεις, την τεχνολογία και τις τεχνικές παραγωγής τους αδιάλειπτα από γενιά σε γενιά, με αποτέλεσμα να διατηρηθεί η παράδοση της καλλιέργειας «Μακόι petrezselyemgyökér».

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

<http://european-council.europa.eu/media/assets/1/15/b1000/Makoi%20petrezselyemgyoker.pdf>

σύνδεσμος στη σελίδα 24.

Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2017/C 252/11)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«MEĐIMURSKO MESO 'Z TIBLICE»

Αριθ. ΕΕ: PGI-HR-02180 — 14.9.2016

ΠΟΠ () ΠΓΕ (X)

1. **Ονομασία(-ες)**

«Međimursko meso 'z tiblice»

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα**

Κροατία

3. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου**

3.1. *Τύπος προϊόντος*

Κατηγορία 1.2 Προϊόντα κρέατος (μαγειρευτά, παστά, καπνιστά κ.λπ.)

3.2. *Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία στο σημείο 1*

Το προϊόν «Međimursko meso 'z tiblice» αποτελείται από δύο συστατικά: τεμάχια «slanina» και τεμάχια χοιρινού κρέατος που έχουν υποκαπνιστεί και υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία.

Ο όρος «Slanina» χρησιμοποιείται στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή για τον χαρακτηρισμό του προϊόντος που λαμβάνεται με τη θερμική επεξεργασία του νωπιαίου λίπους υπό ελεγχόμενες συνθήκες. Το νωπιαίο λίπος βράζεται, σε νερό στο οποίο έχουν ενδεχομένως προστεθεί αρτύματα (κρεμμύδια, σκόρδο, πιπέρι και δάφνη), επί τουλάχιστον 30 λεπτά. Το βρασμένο λίπος στραγγίζεται και ψύχεται, κατόπιν ψιλοτεμαχίζεται και αλατίζεται με 2 έως 3 % μαγειρικό αλάτι στο οποίο έχει προστεθεί σκόρδο και αφήνεται σε ηρεμία επί έως και 24 ώρες, σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Τα τεμάχια χοιρινού κρέατος αλατίζονται και ενδεχομένως καρυκεύονται (με ζάχαρη, δάφνη, σκόρδο και πιπέρι). Τα καρυκευμένα με τον τρόπο αυτό κρέατα αφήνονται σε ηρεμία επί τουλάχιστον 21 ημέρες, κατόπιν υποκαπνίζονται με καπνό ξύλου οξιάς και καρπίνου, έως ότου επιτευχθεί ελάχιστη θερμοκρασία 40 °C στο κέντρο κάθε τεμαχίου κρέατος. Τα τεμάχια χοιρινού κρέατος στη συνέχεια ψήνονται στο φούρνο επί τουλάχιστον 1 ώρα σε θερμοκρασία 180 έως 220 °C.

Τα τεμάχια κρέατος που έχουν υποστεί τη θερμική αυτή κατεργασία τοποθετούνται σε στρώσεις μεταξύ των τεμαχίων λίπους «slanina», με τρόπο ώστε κάθε τεμάχιο κρέατος να καλύπτεται από ένα τεμάχιο «slanina». Μετά την πάροδο ελάχιστης περιόδου ωρίμασης 45 ημερών, το προϊόν «Međimursko meso 'z tiblice» έχει τελειοποιηθεί και είναι έτοιμο προς κατανάλωση.

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά του προϊόντος:

Εξωτερική όψη: Τα τεμάχια λίπους «slanina» είναι λευκού έως κιτρινόλευκου χρώματος και τα τεμάχια κρέατος είναι ερυθρωπού χρώματος.

Όψη της τομής: τα τεμάχια κρέατος είναι ροδοκόκκινου χρώματος με ανοιχτόχρωμες αποχρώσεις, χαρακτηριστικές του αλατισμένου κρέατος.

Υφή: τα τεμάχια κρέατος είναι τρυφερά και μυελώδη (ευκολομάσητα) και τα «slanina» έχουν λεπτή και λιπαρή υφή.

Άρωμα και γεύση: το «Međimursko meso 'z tiblice» έχει ήπιο άρωμα, οσμή και γεύση, χαρακτηριστικά του καπνιστού χοιρινού κρέατος που έχει υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία· έχει μετρίως αλμυρή γεύση και ελαφρά οσμή και άρωμα σκόρδου.

Τα φυσικοχημικά χαρακτηριστικά του προϊόντος καθορίζονται με τις ακόλουθες παραμέτρους: χοιρινό κρέας: ενεργότητα νερού (aw) – έως 0,93, τεμάχια «slanina»: ενεργότητα νερού (aw) – έως 0,93.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

Για την παραγωγή του «Međimursko meso 'z tiblice», οι χρησιμοποιούμενες πρώτες ύλες είναι φρέσκο χοιρινό κρέας (ακέραιος μηρός χωρίς οστό και δέρμα, ράχη και καρέ, ωμοπλάτη, λαιμός, πλευρά και πανσέτα) και νωτιαίο λίπος. Επιτρέπεται η χρήση σφαγίων χοίρου ελάχιστου βάρους 105 kg και ελάχιστης ηλικίας 10 μηνών.

3.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Όλα τα στάδια της παραγωγής του προϊόντος «Međimursko meso 'z tiblice» (σφαγή, τεμαχισμός, αλάτιση, υποκαπνισμός, θερμική επεξεργασία και ωρίμαση) εκτελούνται εντός της οριοθετούμενης στο σημείο 4 γεωγραφικής περιοχής.

3.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Το τελικό προϊόν διατίθεται στην αγορά σε συσκευασία υπό κενό ή στο παραδοσιακό δοχείο που καλείται «tiblica». Το τελικό προϊόν πρέπει να περιέχει τουλάχιστον 50 % κρέας.

3.6. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Κατά τη διάθεση του στην αγορά, το προϊόν πρέπει να φέρει το κοινό σύμβολο του προϊόντος «Međimursko meso 'z tiblice». Δικαίωμα χρήσης του κοινού συμβόλου χορηγείται, υπό τις ίδιες προϋποθέσεις, σε όλους τους παραγωγούς που διαθέτουν στο εμπόριο προϊόν το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προϊόντος. Το εν λόγω σύμβολο παρουσιάζεται στο ακόλουθο σχήμα.



4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η περιοχή παραγωγής καλύπτει την εδαφική ενότητα της περιφέρειας Međimurje, που βρίσκεται στο βορειοδυτικό τμήμα της Κροατίας. Οριοθετείται από φυσικά σύνορα, βορείως από τον ποταμό Mur και νοτίως, από τον ποταμό Drava. Το λοφώδες τμήμα στα δυτικά ανήκει στους πρόποδες των Άλπεων ενώ το κεντρικό και ανατολικό τμήμα είναι πεδινό (τμήμα της παννονικής πεδιάδας). Η περιφέρεια Međimurska υποδιαιρείται σε 3 δήμους και 22 κοινότητες. Οι δήμοι είναι: Čakovec, Mursko Središće και Prelog. Οι κοινότητες είναι: Belica, Dekanovec, Domašinec, Donja Dubrava, Donji Kraljevec, Donji Vidovec, Goričan, Gornji Mihaljevec, Kotoriba, Mala Subotica, Nedelišće, Orehovica, Podturen, Pribislavec, Selnica, Strahoninec, Sveta Marija, Sveti Juraj na Bregu (έδρα Lopatinec), Sveti Martin na Muri, Senkovec, Štrigova και Vratišinec.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

Η προστασία του προϊόντος «Međimursko meso 'z tiblice» βασίζεται στη φήμη του καθώς και στις παραδοσιακές γνώσεις και την τεχνογνωσία του τοπικού πληθυσμού όσον αφορά τον τρόπο παρασκευής, που είναι χαρακτηριστικός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής και επηρεάζει την εγγενή ποιότητα του προϊόντος. Η περιφέρεια Međimurje βρίσκεται στο βορειότερο σημείο του ηπειρωτικού τμήματος της Δημοκρατίας της Κροατίας, στα σύνορα δύο σημαντικών συνόλων του ανάγλυφου: των Ανατολικών Άλπεων, αφενός, και της παννονικής πεδιάδας, αφετέρου. Από άποψη των φυσικών γεωγραφικών της χαρακτηριστικών, η περιοχή υποδιαιρείται σε δύο τμήματα: το λοφώδες τμήμα που σχηματίζει την Gornje Međimurje (Άνω Međimurje) και το πεδινό που σχηματίζει την Donje Međimurje (Κάτω Međimurje). Τα γενικά κλιματικά χαρακτηριστικά συνδέονται με το γεγονός ότι η εν λόγω περιοχή αποτελεί τμήμα της παννονικής πεδιάδας, της οποίας το κλίμα χαρακτηρίζεται από θερμά καλοκαίρια και ψυχρούς χειμώνες, ταχεία αύξηση των θερμοκρασιών την άνοιξη και ήπιες καιρικές συνθήκες το φθινόπωρο. Το κλίμα είναι ήπιο ηπειρωτικό. Χαρακτηριστικό του αποτελεί η ταχεία μετάβαση από την ψυχρή περίοδο του έτους στη θερμή.

Στην περιοχή της Međimurje, η χοιροτροφία ανέκαθεν αποτελούσε και εξακολουθεί να αποτελεί έως τις μέρες μας τη σημαντικότερη κτηνοτροφική δραστηριότητα. Τα κυριότερα γεγονότα στη ζωή των αγροτικών οικογενειών της Međimurje ήταν η σφαγή των χοίρων, οι γάμοι και οι θρησκευτικές εορτές. Οι χοίροι σφάζονταν τον χειμώνα, από Νοέμβριο έως Ιανουάριο, αλλά συχνότερα κατά τα Χριστούγεννα. Τα πρώτα γραπτά που αφορούσαν τη σφαγή των χοίρων, τη μεταποίηση του χοιρινού κρέατος, τη διατήρηση και τη χρήση του εμφανίζονται κατά τα τέλη του 19ου αιώνα και στις αρχές του 20ου, όπως και οι πρώτες γραπτές μαρτυρίες σχετικά με το «Međimursko meso 'z tiblice» (E. Kerecsenyi, Povijest i materijalna kultura romurskih Hrvata, 1982). Δεδομένου ότι οι οικογένειες της Međimurje ήταν πολυάριθμες και

φτωχές, καθώς και ότι οι περισσότερες είχαν μόνον έναν χοίρο, όφειλαν να χρησιμοποιούν όλα τα τμήματα του ζώου. Οι κλιματικές συνθήκες της γεωγραφικής περιοχής της περιφέρειας της Međimurje επηρέασαν σε μεγάλο βαθμό τον τρόπο διατήρησης του χοιρινού κρέατος. Οι ειδικές μικροκλιματικές συνθήκες, δηλαδή ψυχροί χειμώνες και θερμά καλοκαίρια, το σχετικά υψηλό ποσοστό υγρασίας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους και η απουσία σημαντικών ρευμάτων αέρα (ανέμων), δεν επέτρεπαν τη διατήρηση του κρέατος με ξήρανση. Στον βαθμό που ήταν αδύνατον να ξηρανθεί το χοιρινό κρέας και δεν υπήρχε εξοπλισμός ψύξης για τη διατήρησή του, οι γυναίκες της Međimurje χρειάστηκε να εφεύρουν απλά μέσα για να το διατηρούν όσο το δυνατόν περισσότερο και να αποφεύγεται η υποβάθμισή του. Επινόησαν επομένως μια πολύ αποτελεσματική μέθοδο μακροχρόνιας διατήρησης, με αλληλεπικάλυψη στρώσεων χοιρινού κρέατος και στρώσεων λίπους σε ένα ειδικό ξύλινο δοχείο (το «tiblica»). Μπορούσαν επομένως να διατηρήσουν το προϊόν που παρασκευαζόταν με τον τρόπο αυτό στην τροφοθήκη επί μήνες. Προκειμένου να μην ξεχαστεί η εν λόγω παραδοσιακή μέθοδος διατήρησης των τροφίμων, και ιδίως παρασκευής του «Međimursko meso 'z tiblice», αυτή περιγράφεται αναλυτικά σε γαστρονομικό οδηγό ο οποίος συγκεντρώνει τα παραδοσιακά προϊόντα του συνόλου της Κροατίας, τα οποία χαρακτηρίζει ως εικόνες της γαστρονομίας, και προβάλλει τη φήμη του προϊόντος «Međimursko meso 'z tiblice» εντός της γεωγραφικής περιοχής της Međimurje (Vodič kroz hrvatske gastro ikone, 2007).

Η ιδιαιτερότητα του «Međimursko meso 'z tiblice» είναι απόρροια του παραδοσιακού τρόπου παρασκευής του, στον οποίο οφείλονται, σε σημαντικό βαθμό, τα χαρακτηριστικά και η ποιότητα του τελικού προϊόντος. Ο τρόπος παρασκευής του «Međimursko meso 'z tiblice», που έχει αποδειχθεί ιδιαίτερα αποτελεσματικός με την πάροδο του χρόνου, ιδίως όσον αφορά τη διαφύλαξη της ποιότητας του προϊόντος μακροπρόθεσμα, έχει διατηρηθεί έως σήμερα. Συγκεκριμένα, το προϊόν «Međimursko meso 'z tiblice» παρασκευάζεται με ιδιαίτερο τρόπο, με τοποθέτηση στον πυθμένα του δοχείου, αλληλοδιαδόχως, στρώσεων τεμαχίων «slanina» και κατόπιν στρώσεων τεμαχίων χοιρινού κρέατος έως το χείλος του δοχείου. Η πρώτη και η τελευταία στρώση αποτελούνται από τεμάχια «slanina». Ακολουθεί περίοδος ωρίμασης. Ο παρασκευαστής πρέπει να έχει μεριμνήσει ώστε το δοχείο να μην περιέχει πλέον καθόλου αέρα, ο οποίος θα προκαλούσε την υποβάθμιση του κρέατος. Για την τοποθέτηση των στρώσεων κρέατος και «slanina», σημαντικό στοιχείο αποτελεί η τεχνογνωσία και οι γνώσεις του ίδιου του παραγωγού, που έγκεινται στον τρόπο με τον οποίο πιέζει τα τεμάχια κρέατος πάνω στα τεμάχια «slanina» και στην προσεκτική συμπίεση των συστατικών κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παραμένει κανένας θύλακας αέρα, ο οποίος θα μπορούσε να προκαλέσει την υποβάθμιση του συνόλου του προϊόντος.

Το προϊόν «Međimursko meso 'z tiblice» έχει αποτελέσει αντικείμενο πολυάριθμων επιστημονικών μελετών, μία εκ των οποίων πραγματοποιήθηκε το 2012 και έδειξε ότι το «Međimursko meso 'z tiblice» είναι υγιεινό και ασφαλές προϊόν, στον βαθμό που κανένα από τα ελεγχθέντα δείγματα κρέατος και λιπώδους ιστού δεν περιείχε παθογόνα βακτήρια. Από την επιστημονική αυτή εργασία προέκυψαν επίσης ιδιαίτερος ικανοποιητικά αποτελέσματα όσον αφορά τα γευστικά και οσφρητικά χαρακτηριστικά καθώς και τη σύσταση του κρέατος. Η γεύση του προϊόντος, γεμάτη και ώριμη (αρωματική), καθώς και η τρυφερή σύσταση του κρέατος μπορούν να αποδοθούν στην αλληλεπίδραση και τις επακόλουθες μεταβολές του μυϊκού και του λιπώδους ιστού (Znanstveni rad, I. Filipović, V. Dobranić, L. Kozadžinski et al., 2012).

Η φήμη και η ποιότητα του «Međimursko meso 'z tiblice» αποδεικνύονται και σήμερα από το γεγονός ότι η ονομασία του και ο τρόπος παρασκευής του αναφέρονται σε επαγγελματικά περιοδικά ειδικευμένα στον κλάδο του κρέατος (Časopis Meso, 2009 et Časopis Vikend kuhinja, 2015).

Η φήμη του προϊόντος «Međimursko meso 'z tiblice» άρχισε να εξαπλώνεται κατά τη δεκαετία του 1970 και του 1980, με την οργάνωση γαστρονομικών διαγωνισμών στην περιοχή Međimurje και πέραν αυτής, οι οποίοι διοργανώνονται ακόμη και σήμερα.

— Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης «Danima međimurske kuhinje» (Ημέρες γαστριμαργίας του Međimurje) που διοργανώθηκε στο Ζάγκρεμπ το 1983, αξιολογήθηκαν τα εδέσματα της περιοχής, ιδίως το «Međimursko meso 'z tiblice» (Κατάλογος Međimurje, αριθμός 1516, 1983).

— Το προϊόν «Međimursko meso 'z tiblice» κατατάχθηκε στο επίπεδο του γαστρονομικού εδέσματος στην εκδήλωση «Međimursko meso 'z tiblice na međimurskom stolu», από ομάδα κριτών που αξιολόγησαν και βράβευσαν τον τρόπο παρασκευής του (Zbornik radova, Središnjeg saveza uzgajivača svinja Međimurske županije, 2009).

— Η ένωση μαγείρων της Međimurje διοργάνωσε διαγωνισμό παρασκευής του «Međimursko meso 'z tiblice» με ανακήρυξη του νικητή (Κατάλογος Međimurje, 2011, άρθρο «Slađana Herman - νικήτρια του κυπέλλου μαγείρων της Κροατίας»).

Ο δεσμός μεταξύ της ονομασίας «Međimursko meso 'z tiblice» και της γεωγραφικής περιοχής της Međimurje αποδεικνύεται από την προβολή του προϊόντος στους τουριστικούς οδηγούς της περιοχής, που το περιγράφουν ως τοπική παραδοσιακή σπεσιαλιτέ (Turistička zajednica grada Čakovca, 2014).

Η ονομασία «Međimursko meso 'z tiblice» εμφανίζεται επίσης σε διάφορους οδηγούς μαγειρικής που περιέχουν τη συνταγή και οδηγίες για τον τρόπο παρασκευής του προϊόντος (Međimurska kuharica, A. Tišlarić, 1991; Kolinje i domaće mesne prerađevine, 1987; Zipka u horvatskom cvetnjaku, 1991). Ακόμη και σήμερα, η ονομασία «Međimursko meso 'z tiblice» χρησιμοποιείται τόσο στο εμπόριο όσο και στην καθημερινή (računi, 2013 και 2015).

Η αιτιώδης σχέση μεταξύ του προϊόντος «Međimursko meso 'z tiblice» και της περιοχής της Međimurje από την οποία προέρχεται στηρίζεται στις γνώσεις και την παραδοσιακή τεχνογνωσία του τοπικού πληθυσμού όσον αφορά την παρασκευή αυτού του προϊόντος ποιότητας. Το «Međimursko meso 'z tiblice» είναι παραδοσιακό προϊόν με ιδιαίτερα ποιοτικά χαρακτηριστικά και αξία, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της πολιτιστικής κληρονομιάς της περιοχής της Međimurje. Πρόκειται για ιδιαίτερο προϊόν που διατηρήθηκε έως σήμερα και το οποίο οφείλει τα χαρακτηριστικά του κυρίως στον τρόπο παρασκευής του που συνίσταται στη διατήρηση του κρέατος ανάμεσα στα τεμάχια λίπους, τα «slanina».

Η διαμόρφωση των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών του «Međimursko meso 'z tiblice» (ευχάριστη γεύση και τρυφερό κρέας) επηρεάζεται άμεσα από την αλληλεπίδραση μεταξύ του κρέατος και των «slanina» κατά την περίοδο ωρίμασης και το προϊόν επίσης πληροί τις μικροβιολογικές απαιτήσεις όσον αφορά την ασφάλεια και την υγιεινή των προϊόντων κρέατος. Σήμερα, το «Međimursko meso 'z tiblice» αποτελεί προϊόν που ενδιαφέρει τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις παρασκευής προϊόντων κρέατος, τις αγροτικές εκμεταλλεύσεις και τον κλάδο του τουρισμού. Μαζί με άλλα παραδοσιακά γαστρονομικά προϊόντα της Međimurje, το αυτόχθονο αυτό προϊόν όχι μόνον διατηρήθηκε στον κατάλογο των εστιατορίων και στα νοικοκυριά, αλλά έχει επίσης κατακτήσει τη θέση του σε πολλά σημεία πώλησης, στα οποία διατίθεται στην ειδική συσκευασία του.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

<http://www.mps.hr/UserDocsImages/HRANA/meso%20z%20tiblice/2017-03-01%20-%20Izmijenjena%20Specifikacija%20proizvoda%20Međimursko%20meso%20z%20tiblice.pdf>

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων — GR/001/17 — Στήριξη δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης σχετικά με την αξία των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας και τις ζημιές από την παραποίηση/απομίμηση και την πειρατεία

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 244 της 28ης Ιουλίου 2017)

(2017/C 252/12)

Στο εξώφυλλο, στα Περιεχόμενα και στη σελίδα 5, στον τίτλο του τμήματος:

αντί: «ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ»

διάβαζε: «ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ»

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL